Gambling Has Large Place In The Average Japanese Spending Scene

TOKYO — Probably due to a certain extent to the economic recession, elements of gambling seem to have a big place in Japanese spending these days.

Recent average annual recreational expenditures in Japan total around Y3,500,000 million and spending on recreation of a gambling nature, such as horse races, bicycle races and pachinko (Japanese pinball game) account for Y630,000 million, or about 18 per cent of the total.

Japan is probably the only country in the world where gambling accounts for so much of recreational spending. In the United States, for instance, only 2 or 3 per cent of recreational spending goes into gambling.

Although this might not come under the category of recreational spending, Japanese people are spending more money on the "takara" lottery than ever before.

A survey conducted by the Dai-Ichi Kangyo Bank, which handles the lotteries under official authorization of the Home Affairs Ministry, revealed that Y4,900 million worth of takara tickets were sold in 1960 and the figure had nearly trebled to Y13,100 million 10 years later.

There apparently are three factors for the increase in the number of Japanese taking to gambling which is one of the three sinful pleasures for the Japanese people along with wine and women.

The first is the desire to escape from the anxiety and frustration one suffers as life becomes more complicated in a fast-changing society."

The second is the fact that people are now earning enough income to try their luck at the wheel of chance and enjoy the thrill. Of course, the more income they earn, the stronger the desire to risk their money on betting.

According to surveys taken by the Japan Central Horse Race Association and the Japan Bicycle Race Promotion Association, nearly a half of those who bet on horses do so because of the thrill of betting and satisfaction they feel when they make money from the betting.

The third is the desire to satisfy a yearning to rise in society which is almost impossible in today's stabilized Japanese society.

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 44 TUESDAY, JUNE 6, 1972 Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Remembering The Duke Of Windsor

BARNWELL, Alta. — Among the many J.C.'s deeply grieved over the passing of the Duke of Windsor were Mr. and Mrs. Zenkichi Shimbashi of Barnwell, Alberta. The Issei couple worked for the Prince for five years as cook and housekeeper on the EP Ranch near High River, Alberta from 1919. The rare photo above shows the couple posing with the Duke of Windsor. The bottom photo shows Mr. and Mrs. Shimbashi today, retired in their home in Barnwell.

American Nisei Receives King Medal For Sickle Cell Anemia Discovery

PHILADELPHIA. — A Japanese American medical researcher has been named winner of the newly established Dr. Martin Luther King Medical Achievement Award, it was announced recently by officials of the Southern Christian Leadership Conference (SCLC) chapter here.

Dr. Makio Murayama of Bethesda, Maryland, was selected for his contribution to sickle cell anemia research, enabling early identification and treatment of the disease.

Presentation has been made to Dr. Murayama at the first annual SCLU "Race for Life" Sickle Cell Anemia awards banquet at the Philadelphia Sheraton May 31. The dinner was a $100-a-plate benefit to establish a National Sickle Cell Anemia Center in this city.

Dr. Murayama is a research scientist with the National Institute of Arthritis and Metabolic Diseases of the National Institute of Health. He first identified the sickle cell presence in the blood which causes this type of anemia.

His discovery was widely heralded several years ago with articles in national periodicals.

As a result of Dr. Murayama's finding, it was learned that most persons who became ill with sickle cell anemia in the United States are blacks. One out of every 10 blacks has sickle cell anemia traits, and one out of every 400 may be a victim of the disease.

"When you received your award," Leadership Conference (SCLU) told Murayama, "it will mark a very solemn hour in which, through your devotion to all humanity, the hopes and fears of millions can now look forward with a new vision of hope because you cared."

The Nisei researcher was born in San Francisco 59 years ago, graduated from the Univ. of Calif. at Berkeley, and earned his Ph.D. from the Univ. of Michigan.

He has three sisters and one brother. One sister, Dr. Etsuko Murayama, has been in Kenya as a medical doctor with the Peace Corps since 1970. His other sisters, Mrs. Fumiko Pentler and Mrs. Motoko Nakazawa, reside in Cupertino and San Francisco, respectively. His older brother, Tamotsu, a Tokyo newspaperman and Boy Scout leader, died in 1970.

100 More Soldiers Said Hiding Out

DAVAO, Mindanao. — A member of the Japanese Mindanao Friendship Society declared recently he is quite sure there are still about 100 former World War II Nipponese soldiers hiding in the thick jungles of Mindanao in the Philippines.

Hajime Kobayashi, 53, said he has been searching for traces of the Japanese soldiers for about a week.

He said the jungle areas are inhabited by savage tribes and the Philippine government has not sent officials into the island's interior.

The rumors mostly originated from the tribes people who said they had seen Japanese who come out to villages for barter trade.

Kobayashi said he plans to organize a large-scale search party after his return to Japan.

Nisei Congresswoman Demands Quit Of Olympic Member For Racial Slur

DENVER. — A prominent volunteer member of the Denver Olympic Committee has been asked to step down from his position because of a "racial slur" against people of Japanese ancestry.

Rep. Patsy Takemoto Mink, D., Hawaii, a member of the House Committee on Interior and Insular Affairs, asked that Bing Law, chairman of the Denver committee's speakers bureau, resign.

She made the request by letter.

Mrs. Mink said Law used the word "Japs" during a hearing held in Denver by Sen. Fred Harris, D., Okla., last March to discuss the Olympic question.

Denver has been named host city for the 1976 Winter Olympics.

In her letter, Mrs. Mink said she was writing "to express my outrage and vehement disapproval of your racial slur to nearly a million Americans of Japanese ancestry."

Law said he did not intend to resign. He said the issue stemmed from a careless slip of the tongue and he meant no deprecation of Japanese or Japanese Americans.

Chrysler To Invest $30-Million In Japan Business

DETROIT — Chrysler Corporation is committed to investing about $30 million this year in Mitsubishi Motors Corporation, a joint venture with Japan's Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.

Reporting recently, the Dow-Jones News Service also said Chrysler is pursuing a plan to sell about one million of its shares in Japan to raise the funds required for the Mitsubishi Motors investment.

The proposed plan would require permission of both the Japanese and U.S. governments.

The 1972 investment would give Chrysler another 10 per cent interest in Mitsubishi Motors under a three-step commitment to acquire a 35 per cent interest. Last year, Chrysler bought its initial 15 per cent for $28 million.

David Frost Planning Restaurants With Japanese

LONDON — Well known television personality David Frost and Rocky H. Aoki, president of Benihana of Tokyo, the chain of Japanese-style Steak houses, have announced a joint venture for the construction and operation of Benihana restaurants in the United Kingdom and Ireland.

First Benihana restaurant under the Frost-Aoki aegis will be in London, followed by at least four more restaurants in the British Isles. Both men said they hoped to have the first Benihana open before the end of this year with eventual expansion into Europe.

Dairy Queen Outlets Scheduled For Japan

TOKYO. — Marubeni Corporation said it has obtained government approval to open pilot Dairy Queen soft ice cream and fast-food stores in Japan under an agreement with International Diary Queen, Inc. of the United States.

The company said a trial outlet is scheduled to open June 18 in Tokyo's main Ginza shopping area. Marubeni said it hopes to have 500 Dairy Queen outlets in Japan within five years.

十八から 在住二十年で 老年恩給を外国で受け得る

【オタワ】オタワ議会では近い将来、老年ペンションをカナダ[illegible]在住二十五年以上であれば、外国にトランスファーし得るという在住期間規定を二十五年以下にする修正案を上提審議することになっている。

その後、老年恩給を外国で無期限にうける資格変更が改正法案中にもられていることが判明したが、それによると、カナダ在住二十年間（十八歳以上からつづけて二十年）で六十五歳になってペンションをうける者は、ペンションの外国持出しが認められることになっている。

老年恩給の改正法案は目下議会で審議中であるが、ペンションを外国でうける資格変更は同改正案が通過すれば有効化するわけだがそれまでには委員会に付託されて逐條審議となる。

夫 **武雄**（六四歳、宮城縣出身）儀四月二十六日午後七時半アシクラフト病院にて永眠いたしましたので四月二十九日午前九時半アシクラフト合同教会にてリッチモンド牧師司式のもとに葬儀を執行、アシクラフト墓地に埋葬いたしました節には遠近にかかわらず御多忙中わざわざご会葬下され、ご丁重なる弔電をいただき、その上供花並びに御花料を賜わり有難く厚く御礼申上げます。なお故人生前中は各方面の皆様の心暖まる数々の御見舞と御交誼に預かりましたことを併せ甚だ失礼ながら紙上を借りて厚く御礼申上げます。

スパズム
妻 行松 まさみ
三女 孝子
三男 義則
四男 武
アシクラフト
長男 利則
妻 豊子
次男 正信
妻 パット
女婿 パット・オネス
長女 千枝子
女婿 マイク・マン
リ・カスミヤ
次女 弘子
孫 一同

寄付感謝（二） 晩市佛教会

一九七一年七月より十二月まで。

△二十弗宛 寄付 麻光家
△同 同 大辻義治
△同 同 川口義雄
△同 同 阿部誠志
△同 同 占部キク
△同 同 トダ（戸田）
△同 同 錦濱芳治
△同 故母一周忌 錦濱寅三郎
△十五弗宛 全快祝 森下優
△同 寄付 狩集タツ
△同 同 籾谷美和子
△同 同 田端静
△同 同 千葉孝一
△同 全快祝 石川勇
△十弗宛 寄付 小山実
△同 同 田邊清
△同 同 外岡エイ治
△同 同 龍神武治
△同 同 植田美加
△同 同 竹本音楠
△同 同 中村武雄
△同 同 高田
△同 同 土田
△同 同 田中寿之
△同 同 近藤賢太郎
△同 同 井上勝二
△同 全快祝 中津義治
△同 同 田中勘次
△同 初盆寄付 川嶋勝二郎
△同 寄付 寺下静江
△同 亡弟記念 高田氏と稲永氏
△同 納骨[illegible] 猪瀬夫人
△同 訪晩記念 中村静江
△同 同 加藤君枝
△同 同 大江加奈子
△同 同 安部美丸
△同 同 吉田英男
△同 全快祝 井上[illegible]
△同 初孫出産記念 井上[illegible]
△同 亡夫一周忌 矢野松代
△同 故日夏イト三周忌 日夏フキ子
△同 忌明 肥後行雄
△五弗宛 寄付 錦濱光三郎
△同 同 林カズ

‖旅行センター御案内‖

△六月十九日 日系の皆様のために特別企画致しましたヨーロッパ[illegible]の旅。格安の費用と完璧なるお世話で満足していただけます

△六月廿四日 子供だけを日本に送りたいと考えている皆様のために、旅行センターが責任をもって、お届け致します。二才から十二才までは半額です。この機会をお見逃しなく。

△特別訪日観光団の出発は 六月廿九日、八月四日、九月九日十月八日、そして十一月四日です。

△詳細は 当社まで御連絡下さいますとパンフレットをお送り申し上げます。

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-5686

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS

SHIMIZU INDUSTRIES LTD.

Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Telephon: (606)-687-5445 or 687-5016

○ヤマサ醤油 ○寶みりん ○富嶋クッキー ○丸清あられ ◎ジャパンローズ新米 ○サッポロ・番ラーメン ○ほにほうラーメン ◎ヒメブランド食品 ◎ジミースフオーチユンクッキー ◎ジミースフライドチャーメン ◎はなまるきの「お味さん」みそ

▲お料理屋さん持用の業務用ヤマサ醤油・寶みりん・酢・天ぷら粉・味噌・はし・しらたき・たけのこ等揃えてあります。

▲食料品・冷凍品・雑貨。雑誌の卸しのお問合せ、御注文はコレクトコールでお申越し下さい。

清水インダストリー（清水俊雄）

乗ったとたんに日本で[illegible]

ぼん踊り、花火大会、夕涼み…
懐かしい日本へ、ふるさとの夏へ。

夏の夜 うちわ片手に、縁台将棋。遠くから、祭りのはやしも聞こえてきた…。ふるさとの夏、あなたはなにを思い出されますか。経済発展をとげた今も、日本人の生活、日本人の心、日本人の魂はそのままです。さあ、あなたもふるさとの夏へ、お帰りになりませんか。そして、"世界の日本"に成長した故国を、ごらんになってください。

日航機なら空の上はもう日本です。

日航機は、バンクーバーをはじめ、サンフランシスコ、ロサンゼルス、アンカレジ、ニューヨーク、ホノルル、メキシコシティから東京へ。日本そのままのおもてなしでお送りします。熱いおしぼりにはじまって、寿司・そば・清酒からおせんべいまで、盛りだくさんのなつかしい味。そして、日本の雑誌・新聞など、空の上に日本がいっぱいです。さらに、サンフランシスコ、ロサンゼルス、ホノルルから飛んでいる、747ガーデンジェットでは、日本の映画や音楽、落語・講談なども、お楽しみいただけます。

＊国際協定により、2ドル50セントのイヤホーンご使用料が必要です。

バンクーバー発（火・木・土）[illegible]——東京着[illegible]
サンフランシスコ発毎日[illegible]——東京着[illegible]
（サンフランシスコ発は、747ガーデンジェットです。）

日本航空

日航機のご予約・お問合せは、お近くの日本航空支店・営業所、または航空代理店へどうぞ。

日本航空トロント支店
Tel. (416) 364-7226
111 Richmond St. West, Toronto Ont.
日本航空バンクーバー支店
Tel. [illegible]
[illegible] Hornby Street, Vancouver B.C.

だいこんの花

（八〇）

葉村彰子

「見合いをすすめられてるんです」

小さな、すがるような響で、みずえが半田にささやいた。

「ほう、そう結構やないか」

「……」

「ほんとに……いいんですか、見合いして？」

「結構やいうてるんやで、わいは」

にべもない口調でいって半田は誠のほうへ大股に歩み寄って来た。

「永山さん、図面見せてもらいましょうか？」

「あとで、いいよ」

「なに、かまいませんがな」

誠の手から図面をうけとると、半田は胸のポケットの老眼鏡をとり出して、図面を細くし眺めはじめた。

そして、目は図面から離さず、

「それで？ いつや、見合いは？」

あたりかまわぬ大声でみずえにたずねた。みずえのほうでも、そうなると図面に気がねしていられないさし迫った思いにかりたてられたのだろう、図面をのぞく半田のそばへ立って、

「断ろうかと思ってるんです」

と、早口にいった。

「なんでや？ お嬢のかかあうちが花やでェ。話がまとまったら試合ぐらい観わしてもらうよ」

「——」

みずえは唇をかみしめる顔しで半田を睨んだ。

「舞台では不服か三面鏡てな年令ないやろ？」

みずえはそこまできくと、ものもいわずにショールに顔をかくして事務所を走り出て行った。

「ふーッ」

大仰裟なため息を吐いて半田は 誠の顔を見て 笑った。

「永山さんがいてくれたんで助かりましたわ。ひとりやったらネチネチともう…恐ろしいてっちゃ」

誠は黙って苦笑した。半田の女癖の悪いのは現場の連中の間でも評判だったからである。

「ダンプがこわれ会皆が恐ろしいいうけどな、年増女ほど恐ろしいものはないでェ。鍛惜しんで若いのん狙わんと年増くどいたらあんた、やがてはこっちゃが追われる身や。いまどきの女と来たら浮気も本気もようわからんねン。それともあれは女の週刊誌が、よけいな知恵つけよるのかしらん？」

ばかをいいながら、図面の要所要所をぬからずノートにチェックして半田は見かけによらぬ仕事はできる男だった。

廣島会ピクニック

廣島会では次の通りピクニックを挙行いたします。会員や審知と親睦の好機会ですから隣人はもちろん一般の参加を歓迎いたします。

△日時 六月十八日（日）午前十時より。

△場所 ハイパーク第三號地（昨年と同じ場所）

△会費 家族一ドル。

ビンゴ、綱引、ゲーム等があります。

主催 廣島会

トロント佛教会 ピクニック

トロント佛教会では左記のとおりピクニックを開催します。多数の参加をお待ちします。

△六月十八日（日）「ボンドローサ」ピクニック・パーク（ハイウエイ四八号を北へ直進、約二十三マイル）

△午前十一時四十五分 野外礼拝

ほかに鍋し、野外ゲーム大会、佛教會名物のおどり子供競技会等が予定されています。明るい太陽のもと、みどりにつつまれて大いにとびはねて下さい。

トロント佛教会

918 Bathurst St. Tor. 4. Phone 534-4302

ち特効薬

ちによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬が有名な研究所はち出血を無痛でなおす薬を発見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを怨ちなおします。

今までの経験で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ち」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ち」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬BIO-DYNEを使うことでありましす。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新BIO-DYNEには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

聖アンドリュー聖公會

電話六五四—五六五七

六月十一日午前十一時半 聖餐式「失はれた価値」 今井司祭説教

教会学校パーティ、礼拝後 顧問委員及びサイズマン會合

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

安息日學校聖書研究會（土）午前九時半

安息日禮拝（土）午前十一時

祈祷会（水）午后七時半

牧師 阿嘉廣美

連絡先 七六二—〇五七二 二八四—一七二一

トロント市キーティマー街十九

六月十一日（日）

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拝

午后二時 日中禮拝

トロント佛教會

Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street

電話 五三四—四三〇二

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

六月十一日午前十一時半

説教「祈りの力」 堀越吉一牧師

△役員會 午後一時半

△新移住者歓迎、身上相談 七八二—五二六七

トロント日蓮佛教會

毎月第一日曜日 午後二時。

バジャー街五

電話四六三—八二六(三)

5 Badgerow Ave., Toronto 252, Ont. Phone 463-8263

春のチュンアップ

春のチュンアップ・タイムがまいりました 親切丁寧なサービスをいたします。

◉遠乗りされる前にブレーキその他一應チェックして下さい。

共營者 並木、田上

INT AUTO SERVICE, 2239 Bloor St. West (At Runnymede) Toronto Phone 766-4292

理髪店

日頃のご愛顧を感謝し、今後ともよろしくお引き立をお願い申上げます。

（場所…ジエ・エヌ・チー・グラージ前）

津川ジョージ

George Tsugawa, 2250 Bloor Street West, Toronto, Ont. Tel. 762-9042

もちつき機

ご用命に應じます

Jackieline International

221 Spadina Ave., 363-1662 Toronto

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

経營 西尾俊雄

Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 421-5974 Phone 293-4689

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トミ

160 Gracefield Ave. Toronto 389, Ont. Phone 247-9791

辯護士 大家一夫

（クインズ・カウンシル）

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六—六三八八

自宅二九三—四二八一

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三—五〇〇二

自宅六九一—三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日本料理 みち

Japanese Restaurant "MICHI"

328 Queen St. West, Toronto — Tel. 863-9519

營業時間—毎日正午より夜十時迄

ト市西クイン街三二八番

（スパダイナ街から東半ブロック）

電話八六三—九五一九

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

電話 三六八—一二四七

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY, 131-A Dundas Street West, Toronto Phone 368-1247

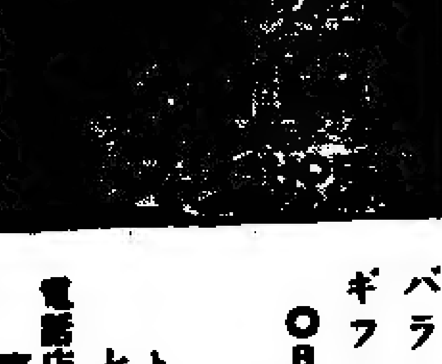
花

466-2041 466-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

シャロン花屋

942 PAPE AVE.



パラマウント ギフト・ショップ

〇日本食品一切 郵便及び土曜配達いたします。

ト市ダンフォース街七三三

電話店四六三—三四二六 家四六九—〇二九三

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS 640 Eglinton Ave. W. Toronto Ont. Phone HU. 9-4654

●日本行切符 販賣代理

ビーアンドオー・ライン プレジデント・ライン

●保險—火災、自動車、病氣、海上、旅行

内田商會

晩市西ヘーン街三二九 電話六八四—一二七四七

日加合弁会社を設立

週一住宅を建設

ビーシー州木材を日本で加工

ビーシー州ペンテクトンで一九六九年以來、木材生產と販賣をつづけているグリンウッド森林製造品会社と、東京の三澤住宅建築會社がタイアップし、「三澤グリンウッド・ホームス會社」の合弁會社をマニトバ州ギムリに建設することになった。

この新會社は毎日八時間勞動制で一日一軒宛のプリファブ住宅を製造し、敷地に用材を揃え集めて建設にとりかかり、內部も完了するのに僅か七日間というスピード建築が大きな特徴。

グリンウッド森林社は三澤社との協定で、今後五年間に各種ランバー千二百万呎を三澤社に向けて輸出、日本でプリファブにして新會社に送り返すという仕組みだが、新会社の支配權はカナダ人の手に入っている。

この日加合弁会社の設立のため、三澤社からは社長の三澤千代次氏と取締役の片岡洋助氏がグリンウッド社長のドビ氏と会合を持ち三澤社長らはオタワの審査相談会補佐官ノルース・ハワード氏と會って協定の最終的同意について承認をうけた。オタワ地域經濟開發省ではギムリ新会社の設立に約二十八万二千弗の補助金を付與することになっている。

マウンテー誕生 來年で百年目

【オタワ】マウンテーが誕生して來年は百年目。マウンテー首脳部では全加を通じて「百年記念行事」を計畫中である。行列、展示、音樂騎馬隊、記錄映画の上映と各市町での記念催しなどこれらの番組は來年五月二十三日から開始されて、八月三十日がちょうど百年目にあたるので、その日は慶祝のピーク・デーとなるわけ。

英連邦ではただ一人

全盲全啞の女大生晴れの卒業

【トロント】既報、全盲全啞のトロント大學女學生、メー・ブラウレ嬢（三六）が先週末、晴れの卒業式に加われ、めでたくビー・エー學位をうけて滿場の卒業生　父兄友人らから拍手をうけた。めくらでおしの二重苦を克服、大學を卒業したのは英連邦國ではメーさんがはじめて。

メーさんは特別教師のマクギボン夫人に伴われてスカボロ大學講堂に着席、名前を呼び出されると満場の人々が万雷の拍手を送るなかを、マクギボン夫人にみちびかれ、總長の前にひざまづき「學位を授けます」の總長の言葉を同夫人から左手にサインでタッチされてうなづき、ピー・エー學位をうけた。

模範的な日系代表團

オ州會議に三世を中心にして

オンタリオ州政府が最高十万弗を費やして二日から三日間つづけて行なったヘリテージ・オンタリオ（各人種グループ代表が參集、民族的遺産と多様性文化についての會合）会議について、國務責任省の情報官として活躍している森次フランク氏は「トロント日系人社會の代表團は、州當局者としては希望通りの模範的構成だと考えている」と多少、我田引水的な見解を述べている。

森次氏にいわせると、このヘリテージ・オンタリオ會議が、いわゆる各人種グループの「わが要求」の合唱場となることで、それをまとめ上げて「多様性文化社會」にある程度の標識が出來上ることを期待しているとしている。

しかし、同時に各人種グループが、會議慣れした代表團を趣つて、わが意を押し通そうとすることはできるだけ避け、相互の立場からする意見を尊重して「なるほどかかる問題もその人種グループにあるものだなあ」との了解を深めることも会議召集の一つである、ともらしている。

更に日系への立場としては、代表團構成面で二世を主力とし、十名に限定された代表團のうち九名が二世あと一名が三世となっていたが、いわゆる日系社會のリーダーはともかくうまくやっているが、彼等の子供たち（三世）が生長するにつれて、表裏できる少數人種という自覺を持つことによるぐらつきを、この際に彼等の口を通して批判検討させる好機會だと間接的にサゼストしたので、日系代表團は三世を主力とし、二世が後押しというモデル的代表團になったわけ。

岩淺デビッド氏 奨學金で訪日

【レーモンド】南部ア州の日系人史を編さんするためレスブリッジ大學から奨學金をうけた同地の岩淺デビッド氏はこのほど大阪大學で日本語コースに入學するための奨學金をうけた。岩淺氏は京都大學でも勉學するが、七月ごろ訪日の予定

三万弗の古繪

【メルボーン】このほど當地の古物店からすすけた油繪を二百弗で買い上げたニュージランドの鉄鉱夫は友人のすすめで、その油繪の作者を調べてもらったところ、カナダの世界的有名畫家コーネリアス・クレグホフが一八五九年に描いた傑作とわかった。時價にして約三万弗以上とみられている。

日本人移住が減る

四カ月間

昨年同期のほとんど半數に

オタワ人力移民省が先週末發表したところによると今年一月から四月末までの四カ月間に日本からカナダに移住した日本人は百三十六人であった。昨年同期は二百三十九人でほとんど百人の減少となっている。

四月末までにカナダに移住した日本人のほとんど八五%は空路直行で、一〇%は米國經由、五%が船便となっている。

十一日上映

ト市會館で

ト市日系会館では來る十一日（日）午後三時と八時「忍法破り必殺」を上映する。會員一弗五十仙、一般二弗五十仙。

物語りは戰國時代、落城の動亂さなか、幼君をたすけて道中をつづける正林寺拳法の使い手長門勇　これを襲う忍者の拌との死闘。兩者の争いを操る妖艶な女忍者多宗（路加奈子）ら多彩な顔ぶれ。時代劇ファンにはもってこいの大作品。

ビーシー大學 人類博物館

【晩市】オタワ政府はこのほどビーシー大學「人類博物館」の資金の一部として二百五十万弗のチェックを同大學總長に手渡した。博物館はビーシー百年祭記念として工費一千万弗で來年四月に完成することになっている。この博物館にはビーシー州インディアンの工藝品のほか東洋品も展示。

八市で盆栽展

【ハミルトン】ハミルトン盆栽協會では六月十七日（土）午前十時から午後五時までモハーク街一〇〇のテリーベリー圖書館で盆栽展を開く。入場無料で一般の參觀を歓迎。

音樂とダンス
『日本への道』

△來る六月十六日（金）午後八時から午前一時迄。
△ト市日系文化会館でダンスと娯樂の夕。
△ドアプライズ、特別プライズ、ラッフル、その他賞品。
△入場券一人二弗五十仙。二人四弗五十仙。
△予約申込みは電話四二二一二一三八。（十日迄に）
△テケット申込みは次まで
Mr. Hiroshi Katayama,
90 Gledhill Ave.,
Toronto 13, Ont.
主催　移住者音樂クラブ

女子事務員（經理補助）一名
日系カナダ人又は英語の話せる新移住者を求む。委細面談。住友商事トロント（宇野）電話三六三―二四七一

求 ガーデン・ヘルパー二名。電話午後七時すぎ五三一―一七一三（キシタ）

求 家庭でブラウス縫い・記帳とピックアップ・メリーに電話三六三―四五八八（トロント）

貿易会社　古屋　交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

フルヤ旅行案內
▲七月六日 夏の觀光團「[illegible]」
▲七月十六日 フロリダ、デズニーワールド 二〇〇弗
▲八月十日 ナサー・グンペイサマー 二二一弗
▲九月十九日 ヨーロッパめぐり 九四〇弗
▲十月十四日 秋の日本觀光

天下一品
醬油

四月のくじびき當選者
△一等リコー・カメラ　鈴木エム様
△二等ディナー・セット　尾崎タイ様
△三等セイコー置時計　伊藤エス様
毎度ご來店有難うございます。當店では日曜日も開店、年中無休サービス致しております。
日本の歌謡曲をききながらゆっくりお買物下さい。日本食料品、新鮮な野菜、肉・魚類、お菓子、陶器、雜貨品、書籍がふんだんにととのっています。
皆さまの店『古屋』

japanese restaurant/tavern
各種パーティ
營業時間　月—金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Telephone 366-[illegible]

記事も廣告も直接に 出來るだけ早や目に

ニューカナディアンは、有用な記事と広告を速やかに掲載報道して、主としてカナダに在住する日系人すべてと日系社会の、良き情報機関たるべく、皆様の御協力を得て、たえず努力をつづけているのでありますが、この私どもの願いを達成させるために、この上ともに皆様の一段の御支援と御協力をおねがい申し上げたく存じます。

御承知のように、本紙の配達はすべて郵便によっておりますが、カナダの郵便事情が一層完全になるまでは、今のところ郵便物の遅着等のために、間々遅配がある等の不都合が生じて読者に御迷惑をかけることもあり、恐縮に存じております。

この状態を少しでも改善し、ないしは、これに対処する一つの方法として次のことにつき、皆様の御援助をお願い申し上げたく存じます。何とぞ快よく御協力下さいますように。

▼記事・広告ともに、何かの催し事或いは個人の消息等は、出来るかぎり早や目に本社に直接お送り下さい。

▼手紙で間に合わぬと思われる場合又は簡単なことは電話（三六六－五〇〇五）お知らせ下さい。

讀者の眼識は するどい

ニューカナディアンは常に愛読者諸氏よりの寄書を歓迎しております。各種の通信（人事の消息も団体等のニュースや報告も）は申すまでもなく、読者諸氏の感想・新聞又は社会一般に対する注意或は批判等々――あらゆる部面にわたり読者が見・感じ・考えるところを教えていただくことにより私どもの"独りよがり"をいましめると共に、紙面に一段と生彩を加えたいためでもあります。私どもの心持ちと願いを容れて、今までにもまし繁々めに、しげしげとお便りを下さるようにねがいます。

▼文章や字が、どうのこうのと、そんなことにこだわったり、引込み思案をされることはありません。

▼ただ一つだけのお願いは、思うこと、言おうとすることはハッキリとお書き下さるように。

▼問題によっては本名を掲げることを希望しますけれど、匿名でもかまいません。ただ、手紙なり原稿には、一応は本名・住所を記して、匿名希望ならその旨を記して下さい。

△原稿用紙入手を望まれる方は御申越し下さい。

ニューカナディアン 梅月高市 森研三

美濃部知事 独身とお別れ

【東京時事】東京都知事の美濃部亮吉さん（六八）と婚約者の井上靖子さん（四[illegible]）＝行政管理庁行政監察局統計審査官付＝が三十日正式に結ばれた。とはいっても結婚式や披露宴などは一切行なわず[illegible]谷区役所で婚姻届けを提出しただけの簡単なもの。美濃部さんは待合い室で記者会見し「これで二十年の長すぎた春に終止符を打つ事ができました。都政のことで頭がいっぱいなので生活はこれまで通りという"別居結婚"の形になります」とスマイルの態度。

國際カラバン 廿一日から開始

今年の"メトロ国際カラバン"は来る二十四日から七月一日まで約四十カ国めぐりを行う。観光客は約六十万人と見積られているがトロント初夏の昼と夜を楽しむ各国まわりはバス・ボート（二弗五十仙）があれば各国入場はフリー。食事も約二弗以下でおいしくそれぞれのお国自慢がたべられる。（日系会館は今年もこれに加わっていない）

日系野球試合

トロント市日系軟式ベースボールの第三週、五月二十八日は絶好日和で二試合が行われた。第一試合は友枝・田邊両投手のできがよくヒットが少なかったが、ディ組四球の走者をエラーであげた二点をかせぎ、ビー組は宮島のリーグ初の本塁打で一點のみ。エー・シー組対戦はシー組の神山、堤、エー組の西村と三本の本塁打が飛れ、シー組六回に七点をあげ九對四で勝った。試合後、今シーズンの役員を次のように決めた。

△會長 宮島△副会長 村田 敏郎△役員 西村 精足 笹野 若林

ト市佛教會 十八日に野遊

ト市仏教会では来る十八日（例會通り）ボンダロサ・パークで野遊会を催す。入場料はカー一台につき一弗、大人七十五仙、子供及び八十歳以上は無料。バスは午前九時仏教会前より出發、料金一弗五十仙。座席申込みは清水ジャック氏（五三四－一六四一）に。

マニトバ市協 新役員決る

【ウイニペッグ】マニトバ日系市民協会ではこのほど新舊役員懇親サパーを新南京樓に於て催し、引續き例會で新役員互選の結果新陣容が次の通りととのった。

△會長 松尾ロバート△副会長 吉野アラン△副会長 平山一郎 重田ジョン△會計 草野ゲール△通信書記 寺西シャレ△記録書記 桑田興

ト市日系合同 教會ニュース

△来る十日（土）には婦人會主催で五五名がストラットフォード市のセクスピア劇"リア王"の観劇会をする。男子会は十六日（金）夜婦人会を招待し映画会を催す。

△教會主催野遊礼拝及びピクニックは六月十八日（日）マークハム市の北グレンブルックキャンプ場で催す予定。

△六月廿五日（日）は一、二世合同にて故清水小三郎牧師召天十周年記念礼拝を午前十一時半より開き、聖歌隊合唱、日英両語説教あり日系人一般の参加歓迎。

△同日 聯合婦人会主催によりカナダ合同教会引退宣教師を招待し昼餐会を開く予定。

△新生会は六月卅日―七月二日昨年同様スパロー湖キャンプ場にてキャンピングを催す予定。新事任者の参加をすすめている。

モ市三洋会社 補助金うける

【オタワ】オタワ地域開発省の地域経済開発補助金三十八万五千弗がケベック州に割り当てられているが、このうち日本商社"三洋カナダ会社"が二十二万七千弗をうけることになっている。同社はマウント・ロイヤルにテレビ及びステレオ製造の新工場を開設、百四人に仕事口を与えるプランに対する補助金である。

古屋の歐州旅行

ト市古屋交通社では今秋九月十九日出發、二十二日間の歐州十ヶ国めぐり旅行団員を目下募集中。団員は二十名に制限、古屋社員が案内同伴する。團費は九四〇弗。

人事消息

●訂正 先号所報[illegible]二郎氏死亡広告中、高田牧師となっているのは岡田牧師の間違いにつき訂正 高田牧師はお詫び中。

■死亡

△ピール州スパズムの行橋武雄氏（六四）は四月二十六日アレクラシト病院で死去、二十九日夜アシタラフト合同教会でリクテンドル牧師により告別式を執行した。

△ビ シー州サレーの三島鶴吉氏（八一）は五月十六日、同地メモリアル病院で他界、十八日オールダーグローブ佛教会で松本嗣教師によって告別式を行い、十九日晩市オーシャンビュで火葬した。

ト市金光教會

△来る六月十一日（日）午後二時から月例祭を奉仕。

△同月廿五日（日）午後二時から月次祭典を奉仕致します。万障お繰合せの上御参拝下さい

金光教トロント教会 [illegible] Rhodes Avenue Toronto Ont. Phone [illegible]

鶴吉

夫 三島鶴吉（八一歳、熊本県）儀去る五月十六日午前十時ごろ突然意識不明になり、ただちにサレー・メモリアル病院に入院いたし、専門医のあらゆる努力のかいもなく一時間後ついにやすらかに永眠いたしました事を生前知人の皆様にお知らせ致します。追って十八日、オールダーグローブ佛教会堂にて、松本州牧使並びに岡野補教士司式の下に告別式を執行。翌日晩市オーシャンビューにて火葬にいたしました。節は前夜に引きつづき多数の方々がご多忙中にもかかわらず遠路わざわざご会葬下され、その上ご丁重なる弔辞・弔電、並びに立派なる供花、また過分のご香料をいただき、ご芳志のほど遺族一同深く有難く、厚く御礼申し上げます。なお故人生前中賜わりましたご交誼をも合せて誠に失礼ながらここに紙上お借りして厚く御礼申し上げます。合掌

12223-98th Avenue, North Surrey, B.C.

喪主 妻 三島シマ
長男 秋男
女婿 竹下
長女 吉原
女婿 二女 小柳
女婿 三女 岡部
女婿 四女 下澤
女婿 五女 孫、曾孫
甥 宮崎 妻
建子 敏雄 民江 元春 愛子 啓一 森 均 節子 功 和子 一 千代子 スミヨ 同 同
親族一同
友人一同
オールダーグローブ佛教会
同 婦人会

幸運クジ

トロント日系文化会館資金の幸運クジ・一千弗の當選者（五月三十一日）オ州エロラの木村ジム氏、番号は九五五。

△日本映画…六月十一日午後三時と八時上映「忍法破り必殺」

岩田旅行案内社が 再びお贈りする大好評の

サービス第一の観光團御案内（[illegible]）

（一）サマーハラデー特也観光團…七月七日（毎日七週間）、七月六日（毎日三週間）

（二）ヤローストーン・パーク、ソールトレーキ観光團（九月十五日）

（三）秋 紅葉節日観光團…十月十五日、十月廿九日、十一月三十日

（四）ハワイ観光團…十二月十五日

（五）メキシコ観光團（メキシコ、アカプルコ、サンディエゴ、ディズニーランド）一九七三年一月七日

（六）乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、[illegible]、ホンコン、ハワイ）出發毎日…毎月二回

◎明細書は御申越し次第御送り致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社 1116 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101

岩田旅行案内トロント支社 889 Dundas St. West, Toronto Phone [illegible]

日本航空・カナダ航空 アメリカン・エキスプレス後援

古屋ヨーロッパめぐり

九月十九日（火）出發、十月十日（火）歸国で二十二日間にわたりイギリス・オランダ・ベルギー・ドイツ・スイス・イタリー・フランス等七ヵ國を當社社員がご案内いたします。團費は九四〇弗、参加人員は二十名に制限させていただきます。お申込みは友人おさそいの上、早目にどうぞ……。（電話 三六三―〇六五五）

トロント 古屋交通社

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W,
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0566

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年五弗(拂) 一年九弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

生殘りテロ青年 即時銃殺を願う

本名、岡本公三が通譯に告白

【テルアビブ】ロッド國際空港で乘客を大量殺害した日本人テロリスト三名の生殘り『難波大助』と自稱する青年は、イスラエルの訊問者に『銃殺又は切腹させてほしい』と願つている。

この日本青年の通譯をつとめた考古學者、石田友雄氏は『生き殘りテロの本名は岡本公三（二四）で、二年前、九名の赤軍が日航機を乘っとつてカン國に亡命した一人、武（二六）の弟で身長五呎の小柄。

私ひとりが生き殘つて捕まつたのは私の落度。訊問がすめばすぐ殺してほしい。私は任務を遂行したのだから、これからは聖人である』と石田さんに語ったが、その後は一切筆談だけに應じるとて、語ることを拒否している。

岡本はパレスタン解放前線から雇われた三名の日本人テロとするレバノン側の主張について何も知らないといつており、ロッド空港襲撃は偶然でしかない。といい『世界革命の見地からいえば、どこの空港であつてもいいわけだ、私は航空券と銃の入つたスーツケースを手渡され、できるだけ多數の人を殺せ、と命令された』と語つた。誰が命令を下したのかとの質問には答えなかつたが、警察では赤軍であるといつている。

一方日本の父、岡本安雄さん（六二、香譯）は『なんとおわびしてよいかわからない。父としての責任を持つため、私の生命をささげたいとも思つています』と悲嘆にくれている。

邦人渡航控えよ

【東京時事】駐日イスラエル大使は先週末外務省への連絡で『日本人のイスラエル渡航は當分の間差し控えるように』との要望を寄せてきた。同大使館にはイスラエル市民から電話がかかつてきているが多くは『日本をうらまない』との主旨であるとしている。

特派大使 派遣して陳謝

福田外相「國際信用落す」と歎く

【東京時事】日本政府はテルアビブでの日本人ゲリラ事件をきわめて重大な事態と受けとり、特派大使をイスラエルに派遣、同政府に對し遺憾の意を表明することになつた。一方、福田外相は在日イスラエル大使館を訪れ、遺憾の意を表明した。

福田外相は同事件に關連して外務省で記者會見し『犯人が日本人であることはまだ最終確認できていないものの、ほぼ日本人であることに間違いないと思ふ』と述べた。また①日本人であるとすれば、これほど日本の國際社會における信用を失墜する事件はないので、再び同様の事件が起こらないよう警察と協力、万全の措置をとる。②死傷者に對するお見舞などは常識的に處理する。③現地の都藏大使にイスラエル國民に陳謝するよう訓令した、と語つた。

空港襲撃 非常警戒とる

レバノンとイスラエル兩國

【テルアビブ】ロッド空港襲撃事件にともないイスラエル隣接のレバノン兩國間の國防警備は急ピッチとなり、先週末、イスラエル戰鬪機はレバノン南部領土上空を旋回、これに應じてレバノン機がロッド空港を襲うのではないかと、同空港一帶は非常警戒網を張つた。

レバノン側は『こんどの空港襲撃は序幕だ。これからもテロが續くことを覺悟せよ』といい張つている。

イスラエルはメイヤー首相によつてレバノンに嚴重抗議申入れを行つたが、『レバノンで訓練され、計畫されているテロを十分取り締れ』と強く要求した。

（一方、カナダ空港でもこの事件が影響して、イスラエル向きシーピー・エア機乘客は嚴重な身體檢査と荷物の中味取調べをうけているが、事件後最初にロッド空港についたシーピー・エア機はなんらの事故もなかつた）

犠牲者見舞

都藏大使が

【テルアビブ】都藏特派大使は黒服姿で緊張の面持ちに頭を輕く下げながら、セロファインで包まれたバラの花束を、當地の婦人病院の病床の枕元にしずかにおいた。空港襲撃で負傷した婦人の一人を見舞つた。都藏大使は（駐イスラエル）はほとんど聞き取れない小聲でこれからも負傷者を次々とお見舞し、死者遺族を訪問すると語つた。犯人の岡本の處分については『イスラエル國當局に一任しています』とだけ述べた。

軍人や市民を對象に カナダが獨自の叙勲

【オタワ】トルドー首相は先週末、今まで英連邦國と享有している顯著叙勲にかわるカナダ獨特の叙勲制度を發表した。カナダ人で武勲のあった者、民間人で勇敢行爲のあった者などを對象とする勲章の授與で、集團もふくまれている。

トルドー首相は野黨々主の質問に對し『カナダが授與する武功勲章は、ビクトリア・クロスおよびジョージ・クロスなど英連邦國人がうけてきた最高勲章の下位におかれるものだが、それは當分のことである』と回答した。

カナダ人に與えられる勲章には『軍事的顯著』『カナダ勲章』『パアラ・クロス』『勇敢勲章』及び『勇氣勲章』の四種で軍人及び民間人が自分の生命の安全を無視して勇敢行爲をした者に、カナダ政府がそれを認めて叙勲しようというのである。

晩市 警官 多數負傷

コンサート騒ぎ

【晩市】去る土曜夜、當市共進會場で行われたロックタ・コンサート（超満員）に入場券なしで押し入ろうとした約二千人の群衆と警官隊が場外で衝突、三十一名の警官が負傷、病院に運ばれた。コンサートではこの場外の騒ぎを知らず、一万七千人の聴衆は夢中であつた。暴動による物的損害は約五千弗。約二百名の警官隊が出動して鎮壓した。

百人が立退き

堤防決潰

【カムループス】先週末當地の新住宅地區（完成後一年）は北トムソン川が増水それに備えてきづきあげられていた堤防が決潰、新住宅地區は床上浸水となり、道路は四呎から七呎の深さの大河となつて、多くの住民が立往生した。

緊急に狩り出されたモーター付きボートで、これら立往生中の住民を次々に高地に避難させているが、約百名の婦人と子供たちが住宅から救出された。水害約二百万弗と見積られている（同地方には數百人の日系人が在住している）

ソ連と新關係 大統領が報告

【ワシントン】ニクソン大統領は先週末、二週間に及ぶ欧州四ヵ國の訪問旅行を終えて歸國、上下兩院合同總會で報告を行い、『世界の超二大國間に新しい關係が樹立された』と述べ、世界平和のため、米ソ兩國の兵器制限協定、ベトナム戰爭への兩國の歩み寄りなどが大きな收穫の一つであつたとしている。

伊人の古い秘密結社

古文書で内容わかる

【トロント】ト市郊外ノース・ヨークのイタリー人系住宅を二セ札所有の疑いで昨年夏、マウンテーと市警が取調べたさい、市警がその住宅のキッチンから南イタリーで百年前から存續している秘密結社の入會式、宣誓、規約などについての記録文書がみつかり、イタリー人の犯罪社會を知る上に最も重要な書類になつたことが先週末の裁判で明らかにされた。

ニセ札使用と所持の疑いで起訴されたのは、イタリー人系のフランシスコ・カタモ氏夫妻。同氏宅のキッチンからみつかった秘密文書はイタリー人系マウンテーによつて英譯された結果北米イタリー人系犯罪にとつて欠くことのできない記錄だということになつている。

その内容の一部が裁判でよみ上げられたが、仲間を裏切つたり、密告した者には最大級の罰を課してよいという一條があり、仕返し殺人を認めていることが示されている。

新民主黨過激派 追放で投票

【トロント】去る日曜ト市で行なわれた約三百人の大ト市內新民主黨々員は、オ州新民主黨幹部の通告である『黨內極左派（ワッフル・グループと呼ぶ）を非合法とすることに關し、大多數でこれを否決した。

しかし、オ州新民主黨會長は、この投票結果は異例に考慮されるべきだが、最終的決定は來る二十三日に行なわれる黨評議會でなされるだろうと述べた。同黨內から過激分子を追放すべきか否かが、この評議會できまるわけである。

スモール大使任命

【オタワ】コリンズ大使の後任に中國生れで中國語の達者なチャールス・ジョン・スモール氏（五二）が北京に赴任することになつた。スモール大使は一九六九年以來、パキスタンに駐在。トロント大學卒業オタワ通商省入りし、その後外務省に轉勤した人。

モ市の婦人が 焼身自殺

【モントリオール】當市の二十七歳になる婦人は去る日曜、全身にガソリンをふりかけ、市庁付近のサイドウォークで焼身自殺をはかり、病院に送られたが重體である。

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-[illegible], Mr. H. Yoshida [illegible]

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JUNE 11, 1972
Japanese — Rev. C. Y. [illegible] [illegible]
Sunday Service and Sunday School 11:30 A.M.
English Rev. Ken Matsugu, 444-5158
A warm welcome to all.

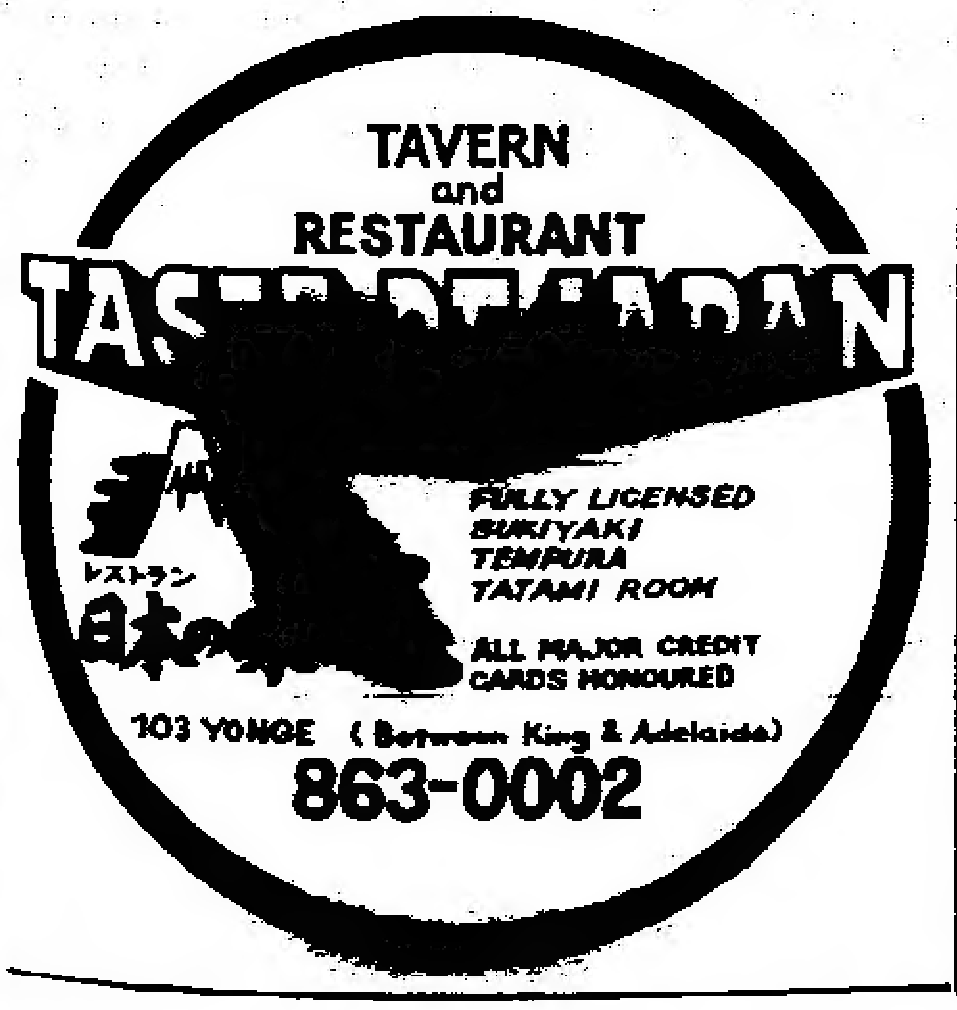
TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, JUNE 11, 1972
FOUNDER'S DAY
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302
WORSHIP WHERE EAST MEETS WEST

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— 0 —
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
923-0916 447-8986

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1291. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe



Dates And Doings

Samurai "Chambara" Movie At Centre June 11th

TORONTO. — JCCC FILM SOCIETY presents NINPO YABURI HISSATSU on Sunday June 11 from 3:00 and 8:00 p.m.

Isamu Nagato portrays a masterless samurai of the Sengoku period who helps a prince when the castle of his clan is destroyed by the opposing clan. As this chivalrous samurai escorts the prince to safety in another castle, their entourage is constantly confronted by the enemy's spies. The exciting struggles between the enemy and the samurai together with the intrigue within the clan create the many spectacular scenes and amusing incidents of this film.

The cast includes Isamu Nagato as an expert of Shorin-ji Kenpo (boxing) (Centre members will remember Nagato as the likeable and carefree country samurai in two selections previously featured by the Film Society); Tetsuro Tamba; Muga Takewaki; Kanako Michi; and Keiko Sajida.

A sure hit for the lovers of samurai movies! — J.C.C. Centre.

• • •

Toronto Japanese Garden Club Announces Execs

TORONTO. — Toronto Japanese Garden Club selected the following as new officers and committee members for 1972:

M. Nishi, President; J. Sunohara, Vice-Pres. (J); T. Oikawa, Vice-pres. (E); H. Kobayakawa, Secretary; K. Abe, Asst. Sec. (J); T. Oikawa, Ass. Sec. (E); M. Iwasaki, Treasurer; T. Kotani, S. Teshima; T. Toguri. Auditors; T. Kotani and Y. Abe, Flower show Conveners; N. Mitsui, Corresponding Sec.; T. Nishimura, Programme Conv.; T. Omoto, Chairman — Mum Show; C. Katsuno and S. Teshima, Members of Mom.-show.

Others includes: M. Tamura, Ikebana; C. Umezuki, Social; H. Inouye, Visiting; H. Nishi, P.R. (E); K. Abe, P.R. (J); T. Miyamoto, Membership; F. Hamazaki, Chairman (of means meeting).

Conveners of special project: Engei — C. Matsuo, Asagao — C. Oyagi; Bonsai — K. Takata; Hon. Officers: C. Oyagi, K. Izumi, T. Toguri;

Committee at large: W. Swain, Y. Iwata; T. Mineoka, Y. Kondo, T. Kobayashi, — T.U.

• • •

Toronto Japanese Language School Executives

TORONTO—The Toronto Japanese language school Ijikai executives held a meeting in April 1972 and elected the following officers:

Advisers: Yoshizo Irizawa, Kensuke Takata, Tadashi Ide.
President: Sadamu Sato.
Vice President: Masami Tsukamoto.
Chairman: Ken Saito.
Executive Secretary: Tetsuo Kamitakahara.
Secretaries: Hideo Takahashi, Yoshiaki Yamasaki.
Treasurer: Takaaki Kitamura.
Special Treasurer: Akiko Kobayakawa.
Auditors: Toichi Nakamura, Junichi Sunohara.
Social: Akiko Kobayakawa, Nobuko Kagawa, Taye Miyamoto, Sueko Ishii, Nancy Shin, Akiko Miyahara.
Planning: Doug Arai, Hitoshi Kato, Yukio Koyanagi, Tamotsu Tohana.
Councillors: Kizuye Tanaka, Midori Iwasaki, Tomi Nishimura, Chiyo Umezuki, Koichiro Okihiro, Sumie Watanabe, Toshio Kotani, Mitsuru Sasaki, Kameo Kawaguchi, Roy Uchimaru, Kazuo Miyahara, John Kawaguchi, Jack Taguchi, Tsutomu Higaki, Tsugio Iwasa, Thomas Takashima, Chiyo Shishido, Daisy Asada.
School Board Chairman: Mitsuru Sasaki.
Board Members: Hitoshi Kato, Hideo Takahashi, Doug Arai, Ken Saito, Takaaki Kitamura, Sadamu Sato, Tsugio Iwasa, Thomas Takashima, Nobuko Kagawa, Chiyo Shishido, Roy Uchimaru, John Kawaguchi, Kazuo Miyahara, Junsuke Miura.

This year the school picnic will be held on Sunday, June 11, 1972 from 9:30 a.m. at High Park. It is open to the general public.

Commencement exercises will be held on June 24, 1972 from 9:30 a.m. at the board of education auditorium, 155 College St.

T. KAMITAKAHARA,
Secretary Ijikai.

PHOTOGRAPHY
WEDDING SPECIALISTS
EXCLUSIVE COVERAGE
T. B. MATSUDA 425-5211
TORONTO PHONE FOR SAMPLES

[illegible]
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone [illegible]

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2006 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

RES. 221-[illegible] BUS. [illegible]
11 Ivy Lea Cres. [illegible] Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1378 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura [illegible]

Bus: 924-8133 Res: [illegible]
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms
551 Danforth Ave.
George [illegible]
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-[illegible]

Japan Weekend Can Be A Nightmare

By Sam Jameson

TOKYO. — The five-day week remains a dream for most Japanese today but when a national holiday comes along to create one, the results can be a nightmare.

Travelers on a Sunday were experiencing one of those nightmares.

With the spring equinox, a national holiday in Japan, skiers, vacationers, and others started pouring out of Tokyo Saturday at record rates.

On the new Tokaido Line, which was extended by 101 miles from Osaka to Okayama on Wednesday, 1,960,000 passengers were booked on trains for the Sunday and Monday. Tickets were sold out, platforms jammed, and many passengers forced to stand part or all of the 423 miles to Okayama or intermediate stops on the 125-m. an hour expresses, despite 19 extra trains added to the schedule.

Throughout the country, the national railways added 403 special trains to regular schedules and estimated that their income for Sunday and Monday alone would run to about $4.2 million, about 50 per cent above average.

Air tickets to Taipei, Seoul, Guam, and Okinawa and to most domestic destinations were also reported sold out.

At Ueno station, where 2,300 trains arrive and depart for northeast Japan every day, crowding turned into chaos as a series of accidents delayed 114 trains and forced cancellation of 18 others.

First was an incident in the early hours of Friday in which so many passengers jammed into the last train of the night for Noetsu City on the Sea of Japan that one of the cars was found tilting off the track.

It was delayed for two hours until railway officials attached an extra car to it relieve the congestion in the aisles of other cars.

Next came a series of accidents caused by drooping electric aerial wires which feed power to the electric trains.

As repairs were being made, passengers continued to pour onto platforms at Ueno station in Tokyo until station officials were forced to stop admittance Saturday. Children were crying as masses of people crushed in on them and adults were bumped on the head by skis carried by youths heading for the Japan Alps. Passengers, unable to make their way to the doors of the trains, climbed through the windows.

Some gave up and went home. No injuries were reported.

Debate has risen recently on adopting a five-day week, but so far only four per cent of the workers in Japan enjoy two-day weekend holidays.

Gambling . . .

(Cont. from Page One)

Unlike in the Meiji era (1868-1912) and the postwar years, Japanese society has become so sophisticated and its foundation well established that it is not so easy for even determined men to make millions legitimately. Here is where gambling or elements of gambling come in.

The most popular forms of gambling, if they can be called as such, are pachinko, mahjong and "takara" lottery in that order. According to the Japan Research Center, seven out of 10 Japanese play pachinko regularly, six out of 10-mahjong and four out of 10 buy "takara" lottery tickets.

The Dai-Ichi Kangyo Bank survey also disclosed that an overwhelming majority of persons who risk money on gambling are males and that only about 10 per cent of the gambling population in Japan are women. The same survey revealed that 51 per cent of men buy "takara" tickets while among women the percentage is about 25.

Women tend to buy lottery tickets in groups while most men buy them individually.

For men, who by nature like adventure and taking risks more than women, buying lottery tickets is a sort of recreation involving monetary risks but most women purchase lottery tickets to "create a dream" or something to look forward to, according to the bank's survey. This is one reason why only a very few women play pachinko and bet on bicycle races.

Another reason why men vastly outnumber women when it comes to gambling is the tendency of women to be stingy in spending money on nonessentials. An average pool ticket for horse racing costs Y17,000 and for a bicycle race Y13,000 but the average for takara lottery tickets is no more than Y200 or Y300 which makes the lotteries more popular among women than horse or bicycle races.

The "gambling population" has also shown a conspicuous trend in the recent years. This is that the average age of the gambling population is getting increasingly lower. For instance, in 1960, 50 per cent of the horse race fans were men in their forties, fifties and sixties and the rest men in their thirties and twenties.

Recent figures show that men over 40 years of age account for only 30 per cent of the horse race fans while those in their twenties make up nearly 40 per cent. The trend is generally the same among bicycle race fans which indicates that both horse and bicycle races are businesses sustained by the younger generation between the ages of around 35 and 20.

Another interesting feature in respect to recreational gambling is the regional differences in the types of pastimes of a gambling nature. It appears that the number of mahjong parlors region-wise is in proportion to the level of income. There are 4.8 mahjong parlors for every 10,000 persons in Tokyo, 3.4 in Osaka and two, take or leave one, in Kanagawa and Kyoto prefectures. Shimane, Yamagata and Fukushima prefectures have the least number of mahjong parlors.

A similar trend is observed in the sales of lottery tickets. But in the case of pachinko it is rather a surprising fact that Hokkaido, Japan's northernmost main island, has the largest number of pachinko parlors in terms of population. There are 1.4 pachinko parlors for 10,000 people on the island.

These figures go to show that mahjong is more popular in urban areas and pachinko in rural areas.

The New Canadian

Second class mail registration number [illegible]

A member of Ethnic Press Association of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED ADS

Room Wanted

ROOM and board required for a young, quiet, single man due to arrive from Japan in approximately one week. This man will be employed by a company in Don Mills area, distributing 1st class Japanese goods. Please contact: R. Toki, 444-1156 (Toronto).

Room For Rent

ONE furnished room for man with cooking facilities. Phone after 6 at 465-1696 (Toronto).

Female Help Wanted

YOUNG woman experienced in Japanese massage. $150. weekly. Apply Slim-A-Way Reducing Salon, 145 Yonge St., Toronto, 2nd floor. Phone 864-9749.

HOMESEWERS sewing blouses. We deliver and pick up. Phone 363-4588 (Toronto).

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Buy & Sell – Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

$1000 WEEKLY DRAW
May 24th, winner
Mrs. Phyllis Jolley
Toronto, Ont.
Ticket No. 221
* * *
JCCC FILM SOCIETY PRESENTS
"NINPO YABURI HISSATSU"
JUNE 11, 3:00 & 8:00 p.m.
SUPPORT US WITH YOUR MEMBERSHIP
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive
Don Mills, Ont.

Japan's Specialty Shop
463 Eglinton Ave. W.
Phone 489-8611
Mon. — Wed. & Sat.
10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Thur. & Fri. until 8:00 p.m.

Yamaha Music Course For Children
4 to 8 years
World Famous — over 1 million graduates.
Free Film demonstration or. See a class in operation any day.
LLoyd Edwards
Yamaha Music Academy
231 Danforth Ave.
461-2468 Enrol today

Specializing In Japanese Foods & Giftware
Sandown Market
221 Kennedy Rd. (between Danforth & Kingston Rd.)
Scarborough, Ontario
Nancy Ariza 261-7040
SPECIAL SALE
10 — 15% OFF

ROAD TO JAPAN
June 16th.
8 p.m. To 1. AM.
J C Cultural Centre
AN EVENING OF DANCING
AND ENTERTAINMENT
DOOR PRIZES,
SPECIAL PRIZES
FOR RESERVATION — 423-2138
FOR TICKETS:
MR. H. KATAYAMA,
90 GLEDHILL AVE.
TORONTO 13.
$2.50, $4.50 per pair
Sponsored by Imigrantal Music Club

Join Us With Your Parent and Friends
FURUYA AUTUMN TOUR OF EUROPE
- Depart Sept 19th Return Oct. 10th.
- 22 Days: Visiting England, Holland, Belgium, Germany, Switzerland, Austria, Italy, France.
- Total Cost: $940.00
- Escorted But Limited To 20 People

FURUYA TRAVEL 363-0655

TORONTO BUDDHIST CHURCH PICNIC
JUNE 18 at PONDEROSA PARK
(Mt. Albert — Hwy. 48)
Bus 9 a. m. at church
Car $1.00, Adults 75¢, Child. and over 80's Free
Bingo, Races, Fukubiki, Swimming, Softball
For reservation — Jack Shimizu, 534-1641

Read Stella Ito's
"SUKIYAKI"
A Japanese Cookbook For Cosmopolitan Gourmets
"Over 80 Favorite Recipes"
Available At The New Canadian For Only $1.65
479 Queen St. West — Toronto 2B, Ont.